

## [Texte]

If we are going to play this game, let us look at supplementary estimates, Headquarters Administration and Operational Support at the bottom of page 32. Now I want this question answered on the basis of what is happening in headquarters administration and operational support.

**An hon. Member:** Right on.

**Mr. Fairweather:** Well, I do not like this.

**The Chairman:** Mr. Minister.

**Mr. MacEachen:** Well, I must say that I have lost the thread.

**Mr. Fairweather:** That is right.

**An hon. Member:** It is a big subject.

**Mr. MacEachen:** I wanted you to continue with the complimentary remarks, Mr. Fairweather.

**Mr. Fairweather:** Well, apparently an insensitive Chairman does not want to hear complimentary remarks about the department.

**The Chairman:** Have you a question, Mr. Fairweather?

**Mr. Fairweather:** Yes, I have, as a matter of fact. I want the Minister, if he would, to pursue this Basket 3 part of the Helsinki agreement because I, for one, believe this is an avenue where public understanding and support for some of the international postures of this country can be understood. I hope that through the department's information service and other ways, this can be achieved.

**Mr. MacEachen:** Mr. Chairman, I want to tell the Committee that we intend to keep the date on the performance with respect to family reunification cases and we intend to make that information available. We intend to raise the matter with the countries involved.

For example, today after the orders of the day, I met with the Deputy foreign Minister of Hungary and again raised the very point that we had presented some cases, they had been successfully resolved and we intended to present further cases. I believe, if we are going to make headway, we not only will have to keep this in the forefront, speaking for the department or as the Minister, but I hope that members of parliament will also keep it in the forefront. I think it was quite useful today that this debate did take place in the presence of, obviously, and influential member of the eastern European community.

**Mr. Crouse:** And the four Rumanians.

**Mr. MacEachen:** Yes.

At the risk of repeating myself, we will have all this data and we will be able, at Belgrade, to have the final, so to speak, summation and confrontation. We are not going to let the Soviet Union forget about Basket 3.

• 2050

**The Chairman:** Mr. Munro.

**Mr. Munro (Esquimalt-Saanich):** Thank you. I would like to ask the Minister if my understanding is correct that Canada has an agreement, a safeguards agreement, with India, first for the installation of their experimental reactor and, presumably, for the second reactor that Canada obtained.

## [Interprétation]

Si vous voulez jouer à ce jeu, reportons-nous au budget supplémentaire, Administration centrale et services de soutien, au bas de la page 33. J'aimerais donc qu'on réponde à ma question à partir de ce qui se passe en matière d'administration centrale et de services de soutien.

**Une voix:** Bravo.

**M. Fairweather:** Je n'aime pas beaucoup cette méthode.

**Le président:** Monsieur le ministre.

**M. MacEachen:** Je dois avouer que j'ai perdu le fil du discours.

**M. Fairweather:** C'est vrai.

**Une voix:** C'est une grosse question.

**M. MacEachen:** J'aurais aimé que vous poursuiviez vos compliments, monsieur Fairweather.

**M. Fairweather:** Il faut croire que le président est peu sensible aux compliments que l'on veut adresser au Ministère.

**Le président:** Avez-vous une question à poser, monsieur Fairweather?

**M. Fairweather:** Oui, certes. J'aimerais que le ministre revienne sur cette troisième partie de l'Accord d'Helsinki car j'estime, pour ma part, que c'est une façon d'expliquer au public et au reste du monde la politique internationale du Canada. J'espère que les services d'information et autres du Ministère permettront d'y parvenir.

**M. MacEachen:** Monsieur le président, je voudrais assurer au Comité que nous avons bien l'intention de tenir à jour notre registre sur la réunification des familles et de publier les renseignements obtenus. Nous entendons également soulever la question auprès des pays concernés.

Par exemple, aujourd'hui, j'ai vu le sous-ministre adjoint des Affaires étrangères de Hongrie et lui ai reparlé de certains cas réglés en lui disant que nous avions l'intention d'en porter d'autres à son intention. En effet, si nous voulons avancer, non seulement devrons-nous, au Ministère, continuer de considérer cette question comme prioritaire mais j'espère que les députés en feront autant. Je crois qu'il est très bien qu'aujourd'hui le débat ait eu lieu en la présence d'un membre évidemment influent de l'Europe de l'Est.

**Mr. Crouse:** Et des quatre Roumains.

**Mr. MacEachen:** Oui.

Au risque de me répéter, nous obtiendrons tous ces renseignements et nous pourrons, à Belgrade, passer à la dernière étape. Il n'est pas question de laisser l'Union Soviétique oublier la troisième partie.

**Le président:** Monsieur Munro.

**M. Munro (Esquimalt-Saanich):** Merci. Le ministre pourra-t-il me confirmer que le Canada a conclu un accord de garanties avec l'Inde, tout d'abord pour l'installation du réacteur expérimental et, probablement, pour le deuxième réacteur fourni par le Canada?